

վէ քէնտի ժէնէրալընքն քէրիմէսի հազգընտա պու եօրտա պիր իլէթէ միւպթէլա օլմագլըղըն պիր խէթա վէ պիր տիվանէլիք օլտուղու նուտա պիլտիկինտէն . . . շիմտիյէ գատար քիմսէնէ պիր շէյ սէօյլէ մէնէրէք կէրչի սըրը սագլամըշ տրը . . . վէ, հաթթաւ չու տէրտի տէրունի, գաթան քէրիմէնէ պիլէ ալմամըշ տրը . . . հալպու քի, ժէնէրալ, մալիւմ եա, պիր առէմ նէ գատար նամուսու տախի օյսա, նիհայէթ ինսան տըր, թաշ եիւրէքլի օլմագ . . . մէրգուլմ հէնուդ եի. կիրմի տէօրթ եաշնտա պիր տէլիգանլը օլուպ, վէ օլ սինտէ իսէ, հիսսիյեթը գալպիյեէ բէք շէտիա պիր սուրէթտէ օլտուղու թագտիր. տէ, քէնտի կէօնիւ վիրտիկի պիր մահպուպէնին եանընտա պուլունմագ, վէ հէր կիւն հէր տագըգատա տէրաի տէրունիին անտէն սագլա. մանա չալըշմագլըղա մէնպուր պու. լուլմագ, գօլայ պիր շէյ տէկիլ տիր, վէ իշթէ էվլատըմտա, սէնի իքինճի պիր բէտէր մագամընտա սէվմէք. տէ օլտուղու հալտէ, պու սէպէ. պէ մէպնի, սէնտէն այրըլմադընա միւսաատէ իթմէ քիկինի, նիեադ իլէմէքտէ տիր . . . ժէնէրալ պու ճէվապ իւզէրինէ պիր աղըրլըգ քէսպ իտիպ, վէ հալէա պը. երզլարը իլէ օյնամագտա օլտուղու հալտէ, արալըգ տրալըգ տախի, անիընը օվուշտուրտուգտան սօնրա, աեաղա գալգաւը, վէ սալօն տէրու. նինտէ իրի իրի ատըմլար ալարագ, տօլաշմանա պաշլատը . . .

Մէրգուլմուս պու հալի իլէ, գաշլարընը չաթարագ, պիր էսէրի իգթիրապը տէրուն իպրագ իլէմէսին. տէն, պու տէֆա ճիտտի պիր թէֆէքթիւր տէրեասընա տալմագտա օլմասը անլաշլըմագտա իտի . . . վէ մատամ Պլօքէ իսէ, օլհալտէ պիր շէյ սիւալ իթմէկէ ճէսարէթ իտէմէտիկինտէն, մէրգուլմուս պիր

սիւքիւնէթի հալ քէսպ իլէմէսինէ պէքլէմէքտէ իտի . . . Նիհայէթ, ժէնէրալ պիր արա. լըգ տուրտու, պիր գատէհ տահա րօմ տօլտուրտու. վէ պիր տիքիշ. տէ իշտիքտէն սօնրա, տօտագլարը արասընտան սէօյլէնէրէք . . . —Եա, Մ. կիւսթաժ պէնիմ գը. զըմը սէվմէքտէ իմիշ, էօյլէմի . . . —տէտի . . . —Եսէֆ իտէրէք սէօյլէրիմքի, էվ. վէթ, ժէնէրալ. —տէյի ճէվապ վիր. տի մատամ Պլօքէ . . . —Նիշին էօյլէ էսէֆ իթմէքտէ. սին, մէկէրչի Սթրագպուրկ գուլէ. սինին ալթընտա, վէ եալուտ եէտի էօքսիւզ իլէ պիր մագարատա՞մը գալմըշտըն տրը . . . —Չիւնքի, քէնտի էվլատըմըն թուլտուղու պու թարիգտէն, քէն. տիսի իշին պիր իեիլիք հասըլ օլ. մանաճագ տըր տէյի գօրգմագ. տանըմ . . . —Նիշին սէպէպնէ՞տիր . . . —տէ. տիքտէն սօնրա ժէնէրալ, Պաթիսթ . . . Պաթիսթ, —տէյի չաղըրտը . . . իըտմէթքեար գօշուպ կէլտի . . . —Քէրիմէմ նէրէտէ տիր, —տէ. յի սիւալ իթտի ժէնէրալ . . . —ժէնէրալ, զանն իտէրիմքի, մատմօագէլ քէնտի օտասընտա օլ. մալը տըր . . . —Հայտէ սէօյլէտէ շիմտի պանա կէլսին, պուրատա քէնտիսինէ պէք. լէմէքտէ եիմ . . . իըտմէթքեար սալօնտան տիշարը չըգտըգտան սօնրա, նէղաքէթ վէ թէրպիյեէ իգթիգասընճա, մատամ Պլօքէ տախի կիթմէքլիկէ հաղըրա. նարագ . . . —ժէնէրալ, զանն իտէրիմքի, արթըգ պէնիմ պուրատա գալմագ. լըղըմա պիր իւզուլմ գալմամըշտըր . . . պէլքի գըղընա, մախֆիճէ պիր շէյ սէօյլէնէնէքսին, տիր վէ պէնիմ իսէ պուլունմագլըղըմ միւնասէպէթ մանաճագ տըր . . . արթըգ կիտէ. իմ, —տէտի . . .

—Էկէր սէնին կիթմէքլիկինէ իւ. զուլմ կէօրմիւշ օլսա իտիմ, շիմտի. եէ տէկին, պէն սէնտէն էվլէլ, հայ. տէ կիթ արթըգ տէր իտիմ, խայր կիթմէ, տուր պուրատա, զիրա, սէ. նին հաղըր պուլունմագլըղըն տախի էլզէմմ տիր, —տէյի ճէվապ վիր. տիքտէ ժէնէրալ, մատամ Պլօքէտէ . . . —Լաքին, ժէնէրալ . . . —տէտի. կինտէն, մէրգուլմ տախի . . . —Մ, օ, շիմտի քիւֆիւրէ պաշլա. տահագսըն պէնի, ա, աանա՞տա մը լագըրտը անլաթտըրմանա չա. լըշմալը. օթուլ օթուրտուղուն եէր. տէ, շիմտի գըղըմ կէլէնէք տիր, օնա պէքլէմէքտէ եիմ, —տէտի . . . Ատօլֆին Տէքարվիլ օն սէքիլ չաղ. լարընտա, պօլու պօլու վէ էթինէ տօլու հանա պիր գըղ օլտուգտան պաշգա, պէլինի իշէրի տօղրու է. կիպ վէ կէօքսիւնիւտէ տիշարը տօղ. րու եիւքսէլտէրէք, զայէթլէ տիք վէ տօղրու տուրմագտա իտի, շիւն. քի, թա էվլէլտէն պէրու, բէտէրի էօյլէ էօյրէտիպ թաալիմ իթտիրմիշ օլտուղունտան, թէքմիլ վիճուտի. նին տիլպէլիկի վիճուտէ կէլմէք. տէ իտի . . . Մէրգուլմէ կէնճ տիւլթէրին լէհ. ճէսինտէ ալթէլի վէ քէսկին թա. պիաթլը օլմասը անլաշլըմագտա օլ. տուղու կիպի լէթաֆէթլի պիր պա. գըշատա մալիք պուլունմագտաիտի, շէօյլէքի, բէտէրինինքինէ միւշա. պիհ սուրէթտէ պիր չէնմէշրէպլիք, պիր տօղրուլուգ սէրպէսթլիք, էսէ. րի միւշահէտէ օլունմագտա պու. լունտուղու հալտէ, քէնտի սինին. տէ պուլունման գըղլարա մախսուս օլան գարարսըղճա պիր շէյթանլըգ էսէրի տախի կէօրիւնմէքտէ իտի . . . Մէրգուլմէ գըղ տիլինէ գատար գըսսա պիր ֆիսթան կիինյիշ օլուպ, վէ պաշընա եուվարլագ պիր էրքէք չաքգաւը վագ իլէտիկի կիպի, է. լինտէ տախի պիր գըրպաճ թաշը. մագտա օլտուղունտան, զայէթլէ

ճիւլէլի վէ ճագիպէլի պիր գալա. լիէր հալի քէսպ իլէմիշ իտի. վէ կէրչի բէտէրիտէ մէգպուրէեի, ճա. նը կիպի, վէ առէթա թաքընըրճա. սընա սէվմէքտէ իտի իսէտէ, պու ճիւլլէ իլէ տախի, աալա եիւզ վիր. մէեիպ, տալիմա գաշըսընտա սէրթ պիր հալ ու աթվար իպրագ իլէ. մէքտէ իտի . . . Ատօլֆին միւթատընտան օլտու. զու իւզրէ, կիւլիւպ չագընտարագ, վէ շարգըլար թիւրքիւլէր չաղըրըպ, վէ գօշուպ սըշրանտարագ կէլտի, տօղրու կիտիպ բէտէրի տղուչինէ աթըլարագ տէսթինի պուս իթտի, վէ պատէհու մատամ Պլօքէեէտէ սէլամ վիրիպ էլինի սըգարագ, մու. հիպպանէ պիր սէօյլէնէլիլէ . . . —Աճալիպ, մատամ Պլօքէ՞տի. մէք տիր քի, սիգ պուրտա իմիշսի. նիլ . . . էօյլէ՞մի. եաղըգ քի հիշ խապէրիմ եօգ իտի. էկէր պիլսէ իտիմ, տահա չաքուգ գօշար կէլիւր իտիմ, հալպուրի, պանա հիշ պիր խապէր վիրէն օլմատը . . . տօղրու. սու, պուտա բէք թօհաֆ պիր շէյ տիր . . . հալէա պէնի պիր չօնուգ մագամընտա թուլթարագ, կէլիպ կիտէնէ տալիւր հիշ պիր մալիւմաթ վիրմէքտէ տէկիլ տիրլէր . . . —տէտի. —Սուս օլ, մատմօագէլ, սո՞ւս օլտա պէնի տիյնէ նէ սէօյլէնէնէ. կիմ տիր, շիմտի մատամ Պլօքէ իլէ գօնուլմանըն վագթի տէկիլ տիր. շիմտի միւհիմ պիր մատտէտէն տօլանը, սէնի պէն իսթէմիշիմ տիր. . . —տէտի ժէնէրալ կէօղլէրինի պէլէրտէրէք . . . —Լաքին, պապաճըղըմ, մէկէր չի պիր առէմ քէնտի տօսթլարընը սէլամլամանա պօրճու տէկիլ մի տիր . . . մատամ Պլօքէ պիլիմ տօս. թուլուղ տուր, զալթէն քէնտիսինի սիգ տախի սէվէրսինիլ, վէ էօյլէ օլ. մասընտա պիլգալթ եիւզ տէֆա սէօյլէմիշսինիլ տիր, —տէյի ճէվապ վիրտի մէգպուրէ . . .

—Բէք ալէա, բէք ալէա . . . Ա. տօլֆին, լաքին չօգ չանչանլըգ իս. թէմէզ, պէնի տիյնէ, պագ նէ սէօյ. լէեէնէկիմ . . . —Ա, պապաճըղըմ, կէօղլէրինի. զի օլ գատար ալմագ տասընը քի, . . . առէթա տօղրու պագըշընըգը պիլէ զայպ իտէրէք, չաշիլէնմէք. տէսինիլ . . . զանն իտէրսին քի, ա. տամ գօրգու թմանա չըգլըշընըգը, լաքին, աման պապաճըղըմ, պիր տահա եաքմանընըգ էօյլէ, զիրա, բէք ֆէնա պիր հալ քէսպ իթմէք. տէսինիլ . . . —Եա, մատմօագէլ, կէօղլէրիմ չաշիլէնմէքտէտիր . . . էօյլէ՞մի, հէր նէ հալ իսէ, շիմտի լաթիֆէեի պը. րագալըմտա, իշիմիլէ պագալըմ . . . —Լաքին, ա, պապաճըղըմ, նէ՞ վարտըր, իւզէրինիլտէ պէն պաշգա տիւրլիւ պիր հալ կէօրմէքտէ եիմ. . . նէ՞ տիր, պանա սէօյլէնէնէկի. նի՞գ նէ տիր, սէօյլէնէնիլ պագա. լըմ . . . եօգսա պիր թէքթիւր մի ի. տէնէքսինիլ տիր. ֆագաթ, զանն իտէրիմ քի, թագիր ու թէքտիրէ չայէսթէ օլմագ. հիշ պիր հալ ու հարէքթիտէտէ պուլունմամըղըմ տըր . . . քիմսէնէ հիշ պիր ֆէնալըգ եաքմամըղըմ տըր . . . —Սուս օլտա պէնի տիյնէ տէեի. եօրուլմ սանա . . . Ատօլֆին . . . սէն պէնիմ, սէնի էվլէնտիրմէքլիք նիյ. եէթինտէ օլտուղուլու պիլմէքտէ. տէսին . . . —Պէն մի պիլմէքտէ եիմ . . . խայր, էօյլէ պիր շէյ պիլմէքտէ տէկիլիմ . . . —Նա՞սըլ պիլմէքտէ տէկիլսին, մէկէրչի, իւշ տէօրթ տէֆա, պէն քէնտիմ, տօսթլարըմտան գօլօնէլ ֆրօմպաք իլէ սէնի էվլէնտիրէնէկիմ տիր տէյի սէօյլէ՞միշիմ մի տիր . . . —Էվլէթ, սէօյլէմիշսին տիր, հալ պու քի, պէն օնա պիր լաթիֆէ նա. զարըլա պագալըղըմտան, աալա է. հէմիյեէթ պիլէ վիրմէմիշիմ տիր . . . (Տէվաթ)

ՀԱՏԸՆՏԻՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՔ
ՅՕՏԱՐԱԶԳԻ ՔԵՐԹՈՂԱՅ

Կարապետ էֆենտի Գարագաշ-
եան էսէրի պէրկիւզէտէսի օլտու-
ղու հալտէ, վէ Արամեան տպարա-
նընտա բէք կիւզէլ սուրէթտէ, վէ
գանդի լիսանտան թէրճէմէ իսիւ-
միշ իսէ, գարշըբլը պուլունտու-
ղու թագտիրտէ, պու տէֆա, էվրո-
բա շուարայի չէօհրէթշուարընտան
պազըլարընըն պազը էսէրլէրի էր-
մէնիճէ թէրճէմէսինտէն միւրէթ-
թէպ պիր ըրսալէյի միւֆիտէ բու-
նիւմայի գուհուր օլարագ, Յէր շու-
րուշա սաթըլմագտա պուլունմուշ
տուր :

ԻԼԱՆԱԹ

ՊՐԱԶԻԼԵԱ ԲԻԵՍՆԳՕՍՈՒ

Պրէզիլեա իմբէրաթօրուղու բի-
եանգօսու, իշպու կէլէճէք գեկ-
տեմբեր աեընտա չէքիլէճէք օլտու-
ղունտան, էօյլէ պիր միւֆիտ բի-
եանգօ հագգընտա քէսպի վուգու-
ֆիլիէթ արգուսինտէ պուլունան
զաթլարըն, Դալաթտա վագը Տէ-
կիրմէն խանընտա իսթէրն-Աթանսի
եազըխանէսինէ միւրաճաաթ իլէ-
մէլէրինի իսթար իտէրիլ :

Թաշրալարտա պուլունան զաթ-
լար տախի քէսպի մալիւմաթը մու-
ֆասսալէ իթմէք արգու իլլէտիլէ-
րինտէ, քէզալիք մէզքիւր եազը-
խանէնէ միւրաճաաթ իթմէլի, վէ
քէնտի իսմ ու մահէլլէրինի պիլ-
տիրմէլի տիրլէր :

ՏՕԲԹԷՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնագէտ Գաղղիական և ծննդական
գործարանաց վերաբերեալ ախտից, փո-
խադրած է իւր հիւանդ ուղունելու տեղ,
Գալաթա կամուրջին գլուխը Բիանքօ խան
Թիւ Յ, ուր կը գտնուի ամեն օր :

EPILEPSIE

Է Բ Ի Լ Է Բ Ս Ի

ՍԱՐԱ ԻԼԼԷԹԻ

Իլմի թապապէթին շու չիմտիքի
հալինտէ, ՏՐԱԹԷ ԺԷԼԻՆՕ մէզքիւր

իլլէթի մախուֆէեէ գարշը Էն զի-
եատէ ֆայիտէլի, վէ Էն զիեատէ
թէէսսիլլի պիր տէվաաթը :

Ժ. ՄԱՂԷ

Սօտա էճգաճը (Սէն)



ԹԻՒՐԲՃԷՏԷՆ ՖՐԱՆՍԱԸՃԱԵԱ

Իշինտէ պուլունտուղունմուշ շու
զէմանր թէրագգըտա եէկտիկէրի-
նի վէլիի թաագգըպ իտէն պունճա
ասարը նէֆիսէտէն պիրի պուլու-
նան շու թիւրքէտէն ֆրանսըգճու-
եա քիւլիւք լուղէթ, վաթանըմըզ-
տա գուտրէթի գալէմիյեէ իլէ իս-
պաթը լիեագաթ իթմիշ օլան գէ-
վաթըն հիմմէթ ու զայրէթի իլէ,
պու կիւնէ գատար երկիրմի ֆօր-
մասը թապ, վէ ապօնէլէրէտէ վի-
րիլմէքաէ պուլունմուշ օլտուղուն-
տան, ապօնէ օլմագ արգու իտէն
զէվաթ, Պապը ալի ճատտէսինտէ
Օհանէս էֆէնտինին վաթան Բի-
թապխանէսինտէ, վէ եինէ ճատ-
տէյի մէզքիւրէտէ Դրիգոր էֆէն-
տինին Ասըր Բիւթուպխանէսինտէ
10 զուրուշա, և թաշրատան ապօ-
նէ օլանլարա, բօթա իւճրէթի իլէ
պէրապէր օն պէշեր զուրուշա ա-
պօնէ հազըլմագտա տըր. մալիւմ
օլտուղուն իւզրէ, քիթապը մէզքիւր-
տէ ալա մէնֆաաթը շախի արա-
նըլմաեքպ, պու պապտէքի մագ-
սատ, արգը իըտմէթտէն պաշղա
պիր շէյ օլմատըղընտան, մէարի-
ֆէթըրէրէրաճը զէմանըն տիրիլի
մոււպէնէթ իթմէեէճէքլէրի տէր-
քէար տըր :



ԹԱԼԻՄԻ ԳՐԱՍԹ

Թէտրիճէն օգունմագ իւզրէ
է գըսմա թագսիմ օլունան պու է-
սէրին մէվճուտու գալմաթը օլան
պիրինճի գըսմը պիր գաթ տահա

կէօզտէն կ'իշիլլէրէք, պու քէրքէ
տէօրաիւնճիւ տէֆա օլրաագ թապ
օլունմուշ տուր :

Միւնտէրիճաթընըն կիւղէլլիկի,
շիլվէյի իֆատէսի, թապ վէ քեա-
ղըտընըն նէֆատէթի ճիհէթլէրիլլէ,
չիմտիեէ գատար Օսմանլը լիսանըն.
տանէշը օլունան գրաաթ քիթապ-
լարընըն ճիւմէսինէ ֆայիգ սու-
րէթտէ պուլունմուշ, վէ պու ճիւմ-
լէ իլէ ֆիեաթըտա բէք էհվէն տիր :

Էսէրի մէզքիւրուն մուհասէնաթը
քէքէսիլէսի կէօրիւլմիւշ օլաուղու
ճիհէթլէ, միլէլի միւթիլլիֆէ մէք-
թէպլէրինտէ գիեաաթսիլլէ մագ-
հարըրապէթ օլմուշ տուր :

Պիրինճի վէ իքինճի ճիւզլէր
100էր բարաեա, իւշիւնճիւսիւ 4,
վէ տէօրաիւնճիւսիւ 6 զուրուշ ֆի-
եաթլէ էրմէնի քիթապըլարտա,
վէ պաշըճա Պապը Աալի ճատտէ-
սինտէ Առաքել էֆէնտինին 46 նիւ-
մէրօլու քիթապխանէսինտէ սա-
թըլմագտա տըր :

Մէքթէպլէր իլլին սգօնթօ օ-
լունաճագ տըր : Պու կիպի թօր-
տան ալանլար Առաքել էֆ. քի-
թապխանէսինէ միւրաճաաթ իթ-
մէլի տիրլէր :

ՍՐԴԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅ ՍՈՒՐԲԸ

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ

Ի ՊԱՏ. ՄԱՆԿԱՍԱՐ ՄԱՆԿԱՍԱՐԵԱՆԷ

Ընթերցման արժանի տետրակ մ'է
սը կը ծախուի ի գին 40 վարայ :

ՃԱՇԱԿ

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՆԴԷՍ ՍՄՍՕՐԵԱՅ

Պատմական, Գիտնական, Բանասիրական
Այլովքն հանդերձ
Ընդ խնամով

Ա. Մարգարէ, Գրագրէ, Լ. Յ. Գրագրէ

Պու ըրսալէյի միւֆիտէնին սեպ-
լ թարիլի 9 ունճու նիւսիլէսի տա-
խի չըգմըշ տըր :

ՊԱԶԸ ՄԻԼԼԻ ՇԱԽԻԼԵՐԻՄԻՁԻՆ
ԱՍԱՐԸ ՊԵՐԿԻԻՁԷՏԵՍԻ

Պու նամ իլէ, պու կիւնլէրտէ, օ-
գունմագա շաեան պիր շիլր մէճ-
մուաօր նէշը օլունմուշ օլուպ, քի-
թապըլար իլէ պազը զաղէթա միւ-
վէզլիլլէրինտէ սաթըլմագտա տըր :

ԻԼԱՆ

Բարիս մէքթէպի թըպիլէսինտէ
թահսիլի ֆէննը թէպապէթ իտէ-
րէք, Տէրսաաաթթէթ ալտէթ իտէն
Տօթթէթ Զիվանեան էֆէնտի, պու
քէրլէ հաֆթաաա իւշ կիւն, եանի
բազար իրթէսի, շարչէնպիհ վէ
ճիւմաա կիւնլէրի սաաթ ալթըտան
օն պիրէ գատար թօթխանէտէ թօ-
րաթլայ մէվզըֆը գարշըլընտա. Դօ-
լօլեան Անտօն էֆէնտինին էճգա-
խանէսինտէ հէր նէվի իսթաթալըգ-
լարը, վէ խուսուսիլլէ ճէրրահլըք
վէ էմրաղը ասապիյէ եանի սինիլ
խաթաթըլարընա տիւշար օլան
խաթթիկեանը թէտալի իտէճէք
տիրու ֆուգարալար մէճճանէն թէ-
տալի օլունմուր :

Տէրսաաաթթէթ էմիյեթ սանտըղըն-
տան կէօնտէրլէն իւն վարագաառ տըր :

Տէրսաաաթթէթ էմիյեթ սանտը-
տէյի օլունպտտ, վատէի մուայեէ
նէսի հուլուլինտէ, թէէտիեէ օլուն.
մամասընաան տօլաեք, սանտըղը
մէզքիւր նիզամաթէսինին, իքինճի
վէ իւշիւնճիւ պէնտլէրի ահքեաթը-
նա թէվֆիլան, քէնտիլլէրինէ իւ-
պալանամէի րէսմիլէ կէօնտէրիլտի-
լի հալտէ տախի, հէնուզ իտա-
րէեէ կէլիպ թէէաթլիլէի տէյն, վէ
եա թէճտիտի մուամէլէ իթմէմիշ
օլտուգլարը ճիհէթլէ, սանտըգ հու-
գուգունուն, մուհաֆագա վէ վի-
գաեէսի մագսատը իլէ, նիզամա-
մէի մէզքիւրէ մուճիպինճէ սանտըգ-
տա մահֆուգ օլան, վէ գիքրի աթի
նիւմէրօլար իլէ մուրագգամ պու :

լունան րէհիլլէրի, իշպու պին
իւշ եիւզ իքի սէնէսիլլէհրի թըլլի-
նի էվլէլին եիլիլլիմինճի բազար իր-
թէսի կիւնիւ, աալիեէ նէզարէթի
ճէլլիլլէսի ճանիպինտէն թայեին պույ-
րուլան իճրա մէճմուրու հազըր պու-
լունտուղու հալտէ, գուլուճճու
շարշուսունտա քէհեա տիւքքեանըն-
տա, միւզայէտէյի ալէնիեէսի պիլ
իճրա իքթիլլայի հալէ թէվֆիլան
սաթըլլըպ սանտըղըն մաթլուպաթը
իսթիֆա գըլընաճաղընըն պէեան վէ
իւննընա իպթիտար օլունմուր, 30
իլլուլ սէնէ 1302 :

Նօթք

Պիր չիֆթ քիւրէ, պիր թէք	
թաշը եիւզիւք	3804
Իքի աաթթ թէք թաշը եիւ-	
զիւք, պիր բարմագ հալ-	
գասը, պիր ալթուն սաաթ	
մա գօրտօն	9980
Պիր աաթթ պրօշ, իւշ աաթթ	
պէնէֆիլէ իյնէ	5439
Պիր աաթթ վէ պիր քէմէր թօ-	
գասը	6704
Պիր չիֆթ քիւրէ	1461
Պիր բաթ իյնէ վէ պիր աաթթ	
պէշ եաբրագ իյնէ	4004
Պիր աաթթ եարըմ ալ	4058
Պիր միւճէվլէրի միւնլի ալ-	
թուն սաաթ	8167
Պիր բըրլանթի քէլէպէք իյնէ,	
իքի աաթթ գուշ իյնէ, պիր	
աաթթ թէք թաշը բըրլան-	
թի եիւզիւք, պիր չիֆթ	
բըրլանթի վէ գիւմրիւտիւ	
քիւրէ, պիր աաթթ մուգի-	
գալը զարֆ, 6 աաթթ էլ-	
մասը գաշըգ	7864
Բիրեօլ ալթուն սաաթ, ալ-	
թուն քէօթէք	2877
Պիր չիֆթ քիւրէ, պիր ալ-	
թուն պիլլէզիք	3383
Պիր աաթթ պրօշ	3558
Պիր աաթթ պրօշ	4055
Պիր թէք թաշը եիւզիւք	4476
Պիր բաթ իյնէ	4366